14 <u>:</u> 1 IJ

Γ

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht **German Language Declaration**

hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

daß ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird and für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

Als nachstehend benamter Erfinder erkläre ich As a below named inventor, I hereby declare that:

> My residence, post office address citizenship are stated below next to my name.

> I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

WÄRMETAUSCHER MIT SICHERHEITSVENTIL

deren Beschreibung (Zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

	alli	unter der
]	Anmeldungsseriennummer	
	eingereicht wurde und am	
		abgeändert
	wurde (falls tatsächlich	abgeändert).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell duch einen Zusatzantrag, wie oben erwähnt, abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Patentierbarkeit in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) Wichtigkeit sind, an.

beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent order eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder ein Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

HEAT EXCHANGER WITH SAFETY VALVE

the specification of which (check one)

[X] is attached hereto

 Γ was filed on Application Serial No. and was amended on (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the aboveidentified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

acknowledge the duty to disclose information which is material patentability in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Erklärung mit Vollmacht (auf Deutsch)

Declaration and Power of Attorney (in English)

100 04 684.3 (Number) (Nummer)	Germany/Deutschland (Country) (Land)	February 3, 2000/3. Februar 2000 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<u>X</u> Yes Ja	No Nein
100 19 585.7 (Number) (Nummer)	Germany/Deutschland (Country) (Land)	April 20, 2000/20. April 2000 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<u>X</u> Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	Yes Ja	No Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Pargraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Anspruch dieser Gegenstand aus jedem nicht früheren in Anmeldung einer amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112, offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen die zwischen an, Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or international filing date of this application.

(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status/ patentiert anhangig, aufgegeben)	(Status/ patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status/ patentiert anhangig, aufgegeben)	(Status/ patented, pending, abandoned)

Ich erkläre hiermit, daß alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und daß derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under §1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Docket No. HM-396

Erklärung mit Vollmacht (auf Deutsch)

Declaration and Power of Attorney (in English)

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäft vor dem Patent-und Warenzeichenamt:

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith:

FRIEDRICH KUEFFNER, Reg. No. 29,482

FRIEDRICH KUEFFNER, Reg. No. 29,482

Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)	Direct telephone calls to: (Name and telephone number)	
Friedrich Kueffner	Friedrich Kueffner	
(212) 986-3114	(212) 986-3114	
Postanschrift:	Send Correspondence to:	
Friedrich Kueffner	Friedrich Kueffner	
342 Madison Avenue, Suite 1921	342 Madison Avenue, Suite 1921	
New York, NY 10173	New York, NY 10173	

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of first or sole inventor:
Ludwig Hellenthal	Ludwig Hellenthal
Unterschrift des Erfinders Datum	
Kirchhundem, Deutschland Wohnsitz	Kirchhundem, Germany Residence
<u>Deutsch</u> Staatsangehörigkeit	German Citizenship
Schlerreweg 16	Schlerreweg 16
57399 Kirchhundem, Deutschland	57399 Kirchhundem, Germany
Postanschrift	Post Office Address

Erklärung mit Vollmacht (auf Deutsch) Declaration and Power of Attorney (in English)

Voller Name des zweiten Miterfinders:	Full name of second joint inventor:
Abbott W. Mosher	Abbott W. Mosher
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's Signature Date
Gorham, Maine 04038 USA Wohnsitz	Gorham, Maine 04038 USA Residence
USA Staatsangehörigkeit	USA Citizenship
294 Mosher Road	294 Mosher Road
Gorham, Maine 04038 USA	Gorham, Maine 04038 USA
Postanschrift	Post Office Address